

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2012/03032]

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België van 6 december 2011 heeft geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de niet-levensverzekeringscontracten die Belgische risico's dekken van de verzekeringsondernemingen naar Brits recht The Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (Bermuda) Limited, The Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (London) Limited en The Standard Steamship Owners' Mutual War Risks Association Limited naar de verzekeringsonderneming naar Brits recht The Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (Europe) Limited met ingang van 30 december 2011.

Deze overdracht werd in het Verenigd Koninkrijk door de High Court of Justice toegestaan op 19 december 2011.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekeren en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03032]

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen

Le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique du 6 décembre 2011 n'a pas émis d'objection au transfert des contrats d'assurance non-vie couvrant des risques belges des entreprises d'assurance de droit britannique The Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (Bermuda) Limited, The Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (London) Limited et The Standard Steamship Owners' Mutual War Risks Association Limited à l'entreprise d'assurance de droit britannique The Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (Europe) Limited avec effet au 30 décembre 2011.

Ce transfert a été autorisé en Grande Bretagne par la High Court of Justice le 19 décembre 2011.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).